

### Economía y Negocios

Chino	Pinyin	Español	Inglés
保护主义	bǎohùzhǔyì	Proteccionismo.	Protectionism.
背书	bèishū	Aval.	Endorsement.
本金	běnjīn	Principal (de un capital).	Principal (capital).
不动产	bù dòngchǎn	Propiedad inmobiliaria.	Real estate.
财政部	Cáizhèng Bù	Ministerio de Finanzas.	Ministry of Finance.
财政赤字	cáizhèng chìzì	Déficits financieros.	Financial deficit.
策略	cèlùè	Estrategia.	Strategy.
产品	chǎnpǐn	Producto.	Product.
产权	chǎnquán	Derecho de propiedad.	Property right.
产业	chǎnyè	Industria.	Industry.
成本	chéngběn	Coste.	Cost.
成本价	chéngběn jià	Precio de coste.	Cost price.
赤字	chìzì	Déficit.	Deficit.
赤字预算	chìzì yùsuàn	Presupuesto en números rojos.	Deficitary budget.
出厂价	chūchǎngjià	Precio de fábrica.	Factory price.
出口	chūkǒu	Exportación/exportar.	Export (noun and verb).
出口订单	chūkǒu dīngdān	Pedido de exportación.	Export order.
出口管制	chūkǒu guǎnzhì	Control de las exportaciones.	Export control.
出资	chūzī	Proporcionar fondos o capital.	To invest in something.
刺激	cìjī	Estimular.	Stimulate.
贷款	dàikuǎn	Préstamo.	Loan.
贷款利率	dàikuǎn lìlǜ	Tipo de interés de un préstamo.	A loan's interest rate.
代理	dàilǐ	Agente.	Agent.
抵押	dīyā	Hipoteca.	Mortgage.
对策	duìcè	Contra medida.	Countermeasure.
对外贸易	duìwài mào yì	Comercio Exterior.	Foreign trade.
非关税壁垒	fēiguānshuǐ bìlěi	Barreras no arancelarias.	Non-tariff barriers.
分期付款	fēnqī fùkuǎn	Pago a plazos.	Pay by installments.
分散投资	fēnsàn tóuzī	Diversificar inversiones.	Diversity investments.

Chino	Pinyin	Español	Inglés
分销	fēnxiāo	Distribuir.	To distribute.
副产品	fùchǎnpǐn	Subproducto.	By-product.
浮动汇率	fú dòng huì lǜ	Tipo de cambio flotante.	Floating exchange rate.
港币	Gǎngbì	Dólar de Hong Kong.	Hong Kong dollar.
公司	gōngsī	Empresa.	Company.
购买力	gòumǎilì	Poder adquisitivo.	Purchasing power.
关贸总协定	Guānmào Zōngxiédìng.	GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio).	General Agreement on Tariffs and Trade (GATT).
关税	guānshuì	Arancel.	Tariff.
关税壁垒	guānshuì bìlěi	Barrera arancelaria.	Tariff barrier.
关税减让	guānshuì jiǎnràng	Reducción arancelaria.	Tariff reduction.
关税免额	guānshuì miǎn'é	Cuota arancelaria.	Tariff quota.
关税同盟	guānshuì tóngméng	Unión arancelaria.	Customs union.
固定汇率制度	gùdìng huì lǜ zhìdù	Sistema de tipo de cambio fijo.	Fixed exchange rate system.
固定资本	gùdìng zīběn	Capital fijo.	Fixed capital.
固定资产	gùdìng zīchǎn	Activos fijos.	Fixed assets.
股东	gǔdōng	Accionista.	Shareholder.
股份	gǔfèn	Acción (de una empresa).	Share or stock.
国际贸易	guójiè mào yì	Comercio internacional.	International Trade.
国民经济	guómín jīngjì	Economía nacional.	National economy.
国民平均收入	guómín píngjūn shōurù	Renta media nacional.	Per capita income.
国民生产总值	guómín shēngchǎn zǒngzhí	Producto Nacional Bruto.	Gross National Product.
国民收入	guómín shōurù	Renta nacional.	National Income.
国内生产总值	guónèi shēngchǎn zǒngzhí	Producto Interior Bruto.	Gross Domestic Product.
股票	gǔpiào	Acción (de una empresa).	Share or stock.
股息	gǔxī	Dividendos.	Dividends.
合资企业	hé zī qǐ yè	Joint venture.	Joint venture.

Chino	Pinyin	Español	Inglés
宏观经济	hóngguān jīngjì	Macroeconomía.	Macro-economics.
汇率	huìlǜ	Tipo de cambio.	Exchange rate.
货币	huòbì	Moneda o divisa.	Currency.
价格冻结	jiàgé dòngjié	Congelación de precios.	Freezing prices.
价格控制	jiàgé kòngzhì	Control de precios.	Price control.
计划经济	jìhuà jīngjì	Economía planificada	Planned economy.
基金	jījīn	Fondo (en el sentido económico).	Fund.
进出口限制政策	jìnchūkǒu xiànzhì zhèngcè	Restricciones a la importación y exportación.	Restrictions to import and export.
经济	jīngjì	Economía.	Economy.
经济改革	jīngjì gǎigé	Reforma económica.	Economic reform.
经济衰退	jīngjì shuāituì	Depresión económica.	Economic depression.
经济稳定	jīngjì wěndìng	Estabilidad económica.	Economic stability.
净价	jìngjià	Precio neto.	Net price.
竞争	jìngzhēng	Competencia.	Competition.
进口	jìnkǒu	Importación/importar.	Import (noun and verb).
进口关税	jìnkǒu guānshuì	Arancel a las importaciones.	Import tariff.
金砖四国	jīnzhūān sìguó	BRIC (Brasil, Rusia, India y China).	BRIC (Brasil, Rusia, India and China).
开支	kāizhī	Gastos.	Expenses.
亏空	kuīkōng	Déficit.	Deficit.
亏损	kuīsǔn	Déficit, pérdida.	Deficit, loss.
利率	lǐlǜ	Tipo de interés.	Interest rate.
零售	língshòu	Comercio al por menor.	Retail.
利润	lìrùn	Beneficio.	Profit.
利润差额	lìrùn chā'é	Margen de beneficio.	Profit margin.
流动资本	liúdòng zīběn	Capital circulante.	Liquid capital.
流动资产	liúdòng zīchǎn	Activos corrientes, activos circulantes.	Liquid assets.
利息	lìxī	Interés.	Interest.
垄断	lǒngduàn	Monopolizar.	To monopolize.
毛利润	máolìrùn	Beneficio bruto.	Gross profit.
贸易	màoyì	Comercio.	Trade.
贸易差额	màoyì chā'é	Balanza comercial.	Balance of trade.
贸易逆差	màoyì nìchā	Déficit de la balanza comercial.	Balance of trade deficit.

Chino	Pinyin	Español	Inglés
美元	Měiyuán	Dólar Americano.	American dollar.
免税	miǎnshuì	Libre de impuestos.	Tax free.
纳税人	nàshuìrén	Contribuyente.	Taxpayer.
逆差	nìchā	Déficit en la balanza comercial.	Trade deficit.
欧元	Ōuyuán	Euro.	Euro.
欧洲货币体系	Ōuzhōu Huòbì Tǐxì	Sistema Monetario Europeo.	European Monetary System.
泡沫经济	pàomò jīngjì	Burbuja económica.	Economic bubble.
配额制	pèi'ézhì	Sistema de cuotas.	Quota system.
批发	pīfā	Comercio al por mayor.	Wholesale.
平均收入	píngjūn shōurù	Ingresos o renta media.	Average income.
企业	qǐyè	Empresa.	Company, business.
日圆 / 日元	Riyuán	Yen (moneda japonesa).	Yen (Japanese currency).
商品	shāngpǐn	Producto, artículo.	Product, article.
上市	shàngshì	Entrar en el mercado.	To enter the market.
社会主义经济	shèhuì zhǔyì jīngjì	Economía socialista.	Socialist economy.
世贸	Shì-Mào	Abreviación del nombre de la Organización Mundial del Comercio.	Shortened version of the name of the World Trade Organisation.
世银	Shì-Yín	Abreviación del nombre del Banco Mundial.	Shortened version of the name of the World Bank.
市场调查	shìchǎng diàochá	Estudio o investigación de mercado.	Market research or survey.
市场经济	shìchǎng jīngjì	Economía de mercado.	Market economy.
收入	shōurù	Ingreso.	Income.
双边贸易	shuāngbiān mào yì	Comercio bilateral.	Bilateral trade.
税	shuì	Impuesto.	Tax.
所得税	suǒdé shuì	Impuesto sobre la renta.	Income tax.
通货紧缩	tōnghuò jǐnsuō	Deflación.	Deflation.
通货膨胀	tōnghuò péngzhàng	Inflación.	Inflation.
外汇	wàihuì	Divisas.	Foreign exchange.
外汇存底	wàihuì cúndǐ	Reservas de divisas.	Reserves in foreign exchange.
外债	wàizhài	Deuda externa.	Foreign debt.
微观经济	wēiguān jīngjì	Microeconomía.	Micro-economics.

Chino	Pinyin	Español	Inglés
限额	xiànré	Cuota.	Quota.
现金	xiànjīn	Dinero efectivo.	Cash.
消费	xiāofèi	Consumo.	Consumption.
消费品	xiāofèipǐn	Bienes de consumo.	Consumer goods.
消费者	xiāofèizhě	Consumidor.	Consumer.
萧条	xiāotiáo	Depresión económica.	Economic depression.
协作	xiézuò	Cooperación.	Cooperation.
需求	xūqiú	Demanda, requerimiento.	Demand.
银行	yínháng	Banco (entidad financiera).	Bank.
原料	yuánliào	Materia prima.	Raw material.
预付	yùfù	Pago por adelantado.	Advanced payment.
预算	yùsuàn	Presupuesto.	Budget.
	zēngzhǎng		
增长指数	zhǐshù	Índice de crecimiento.	Growth rate.
增值税	zēngzhíshuì	Impuesto sobre el Valor Añadido.	Value-added tax.
债券	zhàiquàn	Bono, obligación.	Bond.
债权人	zhàiquánrén	Creditor.	Creditor.
		Valores con los que se comercia en el mercado bursátil.	
证券	zhèngquàn		Stock.
	zhèngquàn		
证券交易所	jiāoyìsuǒ	Mercado de valores.	Stock exchange.
	zhōngjiānshāng		
中间商	g	Intermediario comercial.	Broker.
	zhōuzhuǎn jījīn		
周转基金		Fondos circulantes, fondos operativos.	Operating circulating funds.
	zīběn zhǔyì		
资本主义经济	jīngjì	Economía capitalista.	Capitalist economy.
	zīchǎn		
资产周转率	zhōuzhuǎnlǜ	Ratio de rotación del capital.	Capital turnover rate.
	zìyóu màoùyì		
自由贸易区	qū	Área de libre comercio.	Free trade area.
	zǒngshōurù		
总收入		Ingreso bruto.	Gross income.
	zǒngzhí		
总值		Valor total.	Total value.

**Referencias utilizadas en la elaboración de este directorio:**

Departamento de Inglés, Universidad de Lenguas Extranjeras de Beijing (2006). *A Chinese-English Dictionary (Revised Edition)* (17a Edición). Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press.

Dictionary Department, Institute of Linguistics, Chinese Academy of Social Sciences (2002). *The Contemporary Chinese Dictionary [Chinese-English Edition]*. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press.

dict.CN 海词词典 ([www.dict.cn](http://www.dict.cn))

MDBG Chinese-English Dictionary (<http://www.mdbg.net/chindict/chindict.php>)

nciku ([www.nciku.com](http://www.nciku.com))

Varias versiones de Pleco for iOS ( la más reciente de las cuales es la 2.2.10), de Pleco Software Incorporated. A través de esta aplicación se han consultado los siguientes diccionarios:

- China Renmin University Press (2002). *21st Century Dictionary*.
- Foreign Language Teaching & Research Press (2004). *Standard Dictionary of Modern Chinese*.
- Periplus Editions (HK) Ltd. (2005). *Tuttle Learner's Chinese-English Dictionary (Pleco Revision 2)*.
- Pleco Software Incorporated (2010-2011); *Pleco Basic Chinese-English Dictionary*, basado en *A Chinese-English Dictionary* (Foreign Language Teaching & Research Press, 1995).
- University of Hawai'i Press (2003). *ABC Chinese-English Comprehensive Dictionary*.